

PAYSAGE

PAYSAGE
TOPSCAPE

CITY BRAND & TOURISM LANDSCAPE



LA TRIENNALE DI MILANO

22.06.2018

CITY BRAND & TOURISM LANDSCAPE

CITY BRAND & TOURISM LANDSCAPE AWARD

GIURIA



FEDERICA CRNJAR



ANNALISA METTA



ALESSANDRO TOCCOLINI



SABRINA DIAMANTI



ANTONIO MAISTO



MARIA CRISTINA TREU



FRANCO PANZINI



MIRELLA DI GIOVINE



VALERIO MORABITO



GABRIELE PAOLINELLI



NOVELLA B. CAPPELLETTI



Presidente di Giuria
ALESSANDRO MARATA

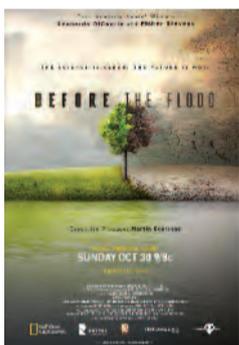


CITY BRAND & TOURISM LANDSCAPE EXHIBITION

Il Teatro Agorà del Palazzo della Triennale ospiterà, durante i lavori della giuria, l'esposizione dei progetti presentati nell'ambito di CITY BRAND & TOURISM LANDSCAPE AWARD

BY
eternoivica

CITY BRAND & TOURISM LANDSCAPE MOVIE



BEFORE THE FLOOD PUNTO DI NON RITORNO

REGIA FISHER STEVENS
SCENEGGIATURA MARK MONROE
PRODUTTORI

LEONARDO DICAPRIO
FISHER STEVENS, TREVOR DAVIDOSKI, JENNIFER DAVISSON,
BRETT RATNER, JAMES PACKER
PRODUTTORE ESECUTIVO
MARTIN SCORSESE

DOCUMENTARIO IN LINGUA ITALIANA
STATI UNITI D'AMERICA 2016 - DURATA 96 MIN

Prodotto da Martin Scorsese e diretto da Fisher Stevens, "Before the Flood - Punto di non ritorno" nato da una felice intuizione di Leonardo DiCaprio nell'ambito del suo ruolo di Ambasciatore di Pace con delega al Clima per le Nazioni Unite, è il documentario prodotto agli inizi del 2017 con l'obiettivo di testimoniare le ragioni e le conseguenze dei cambiamenti climatici e indagarne possibili soluzioni, selezionato da PAYSAGE in collaborazione con la Fondazione Libero Bizzarri. Il documentario è il risultato di due anni di viaggio del protagonista DiCaprio attraverso cinque continenti, per toccare con mano i danni dei cambiamenti climatici all'interno degli ecosistemi più vulnerabili, spingendosi dalla Cina all'India, dal Kiribati a Sumatra fino all'Artico, due anni trascorsi a incontrare decine di scienziati e studiosi che, nei vari Paesi, hanno condotto studi sui cambiamenti climatici e politici che si stanno impegnando in prima linea per spingere all'azione i Governi di tutto il mondo. Il viaggio diventa così un percorso di speranza, con lo scopo di trovare soluzioni nel mare di notizie catastrofiche che si succedono e che hanno come causa i cambiamenti climatici. Nella convinzione che "ognuno è chiamato attraverso le sue scelte a partecipare a questa inversione di tendenza", il film rappresenta un manifesto divulgativo che con il linguaggio cinematografico, rende in forma diretta esplicite responsabilità e possibili soluzioni. Nel cast: Leonardo DiCaprio • Barack Obama • Bill Clinton • John Kerry • Papa Francesco • Ban Ki-moon • Elon Musk • Alejandro González Iñárritu • Donald Trump

FONDAZIONE
Libero Bizzarri
PER LA RICERCA SULLA COMUNICAZIONE
E SULLE ARTI CINEMATOGRAFICHE

Il Premio "Libero Bizzarri" organizzata dalla Fondazione "Libero Bizzarri" si inserisce nell'ambito di una più ampia rassegna che ha lo scopo di promuovere e diffondere il cinema documentario, favorire il confronto tra esperienze diverse, proporsi come punto di incontro e spazio di approfondimento tra il cinema e le altre discipline. Nell'ambito della più ampia promozione, il Premio Libero Bizzarri viene presentato ogni anno al Palazzo della Triennale di Milano durante il Simposio Internazionale City_Brand&Tourism Landscape organizzato da PAYSAGE.

In collaborazione con

FONDAZIONE
Libero Bizzarri

PER LA RICERCA SULLA COMUNICAZIONE
E SULLE ARTI CINEMATOGRAFICHE



ENZO EUSEBI
Direttore Artistico
Premio LIBERO BIZZARRI



MARIA PIA SILLA
Presidente Fondazione
LIBERO BIZZARRI



NICOLA BORRELLI
Direttore Generale
per il Cinema - MiBACT



NOVELLA B. CAPPELLETTI
Presidente PAYSAGE
Direttore TOPSCAPE



LEONARDO DICAPRIO



MARTIN SCORSESE



1200 KM DI BIODIVERSITÀ CON L'INIZIATIVA "COSTRUISCI UN BOSCO" PAYSAGE E MIAMI SCARL IN DONO UN BOSCO DI 350 ALBERI



Anche quest'anno City_Brand&Tourism Landscape in collaborazione con MIAMI la Società Consortile che cura la manutenzione del verde pubblico milanese, continua il progetto lanciato la scorsa edizione: sarà infatti un Bosco di oltre 350 esemplari a rappresentare i "1200 Km di biodiversità" che costituiscono la straordinaria ricchezza del nostro paese. Al centro del progetto "l'albero", che con sempre maggior evidenza, sarà declinato attraverso il dono di un "bosco" con piante di farnia, quercia, rovere, cerro, carpino, acero, olmo e ontano, che i partecipanti riceveranno accompagnate da un decalogo virtuoso sul valore dell'albero: la produzione di ossigeno, la pulizia dell'aria e dell'acqua oltre che la mitigazione del clima e il consolidamento del suolo, la protezione dai rumori, il sostegno al benessere psico-fisico dell'uomo attraverso la costruzione di una memoria storica e l'aumento della biodiversità.



WELCOME COFFEE BREAK 10.30 - 10.40

WELCOME PROGRAM 13.00 - 14.00

MEDITERRANEAN EQUO LOCAL BIO LIGHT LUNCH

WELCOME TEA BREAK 15.20 - 15.30

WELCOME SKY GARDEN 19.30 - 20.30

BOLLICINE IN TERRAZZA

Aperitivo con vista sul Parco dalla Terrazza del Salone d'Onore.



09.00 PRESENTAZIONE/INTRODUCTION



Stefano Boeri
Presidente / President
Triennale di Milano



Lorenza Baroncelli
Responsabile Architettura, Rigenerazione urbana, Città /
Responsible for Architecture, Urban Regeneration, City
Triennale di Milano



Alessandro Marata
Architetto / Architect
**Consiglio Nazionale degli Architetti Pianificatori
Paesaggisti e Conservatori**



Novella B. Cappelletti
Presidente / President
**PAYSAGE Promozione e Sviluppo per l'Architettura
del Paesaggio**
Direttore Responsabile / Editor in chief TOPSCAPE



Ilaria Borletti Buitoni
Promotrice della Carta Nazionale del Paesaggio
del MiBACT



Pierfrancesco Maran
Assessore / Assessor
Urbanistica, Verde e Agricoltura - Comune di Milano



Paolo Mazzoleni
Presidente / President
**Ordine degli Architetti Pianificatori Paesaggisti
e Conservatori di Milano**



Giuseppe Croce
Presidente / President
**Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali
di Milano**



Antonio Maisto
Presidente / President
Assoverde



Marco Cappellini
Presidente / President
Anve



Stefano Maria Alfredo Marletta
Presidente / President **Collegio Agrotecnici e
Agrotecnici Laureati di Milano, Lodi, Monza Brianza**



STATI UNITI
SITES CERTIFICATION
Referente
Sustainable Sites Initiative

CITY LANDSCAPE

9.30

MILANO - PARCO SEIMILANO CITTÀ GIARDINO
MOSCA - FORMER ITC, BALANCED CITY
MOSCA - GES-2 UNA FORESTA DI BETULLE
MILANO - MIND, MILANO INNOVATION DISTRICT -
PARCO DELLA SCIENZA DEL SAPERE E DELL'INNOVAZIONE



Michele Roveri
Architetto Senior / Senior Architect
MC A - Mario Cucinella Architects



Michel Desvigne
Architetto Paesaggista / Fondatore e Direttore
Landscape Architect / Founder and Director
MDP - Michel Desvigne Paysagiste



Francesco Mandruzzato
Responsabile Sezione Italia, Gestione Investimenti /
Head of PPP Italy, Investment Management
LENLEASE



Andreas Kipar
Architetto Paesaggista / Landscape Architect / Founder
and Director
Land Srl



Antonio Belvedere
Architetto e Partner / Architect and Partner
RPBW - Renzo Piano Building Workshop Parigi



ITALIA
10.20 - 10.30 GREEN CONSTRUCTION
Cesare Peverelli
Titolare
Peverelli S.r.l. - Fino Mornasco (CO)

10.30 - 10.40 PAUSA CAFFÈ / THE



ITALIA
10.40 - 10.50 IL VERDE PENSILE NELLA CITTÀ RESILIENTE
Maurizio Crasso
Direttore Commerciale
Harpo verdepensile - Trieste



ITALIA
10.50 - 11.00 LA BIBLIOTECA DEGLI ALBERI
Paolo Palmulli
Architetto / Architect
AG&P greenscape - Milano, Italia



ITALIA
11.10 - 11.20 LANDSCAPE CONTRACTOR
Giulio Arnoldi
Amministratore Unico
HW STYLE



ITALIA
11.20 - 11.40 DIVERSE NATURE
Michela De Poli e Adriano Marangon
Architetti / Architects
MADE Associati - Treviso, Italia



SPAGNA
11.40 - 11.50 ACQUA E PAESAGGIO
referente
qualifica
HUNTER



DANIMARCA
11.50 - 12.20 URBANY | STRATEGY | LANDSCAPE
Rasmus Astrup
Partner & Project Director
SLA ARCHITECTS - Copenhagen, Danimarca



ITALIA
12.20 - 12.30 PAVIMENTAZIONI A KM 0
NATURALI ECOLOGICHE
Andrea Penati
Direttore Tecnico
IPM Italia - Monza, Italia



ITALIA
12.30 - 12.50 INFRASTRUTTURE ELETTRICHE: NUOVE METODO-
LOGIE CROMATICHE PER L'INSERIMENTO NEL PAESAGGIO
Paolo Michieletto
Architetto / Architect
**Studio Associato di Architettura Michieletto e Morelli
Venezia, Italia**



Roberto Spezie
Ingegnere / Engineer - Area operativa trasmissione Torino
TERNA S.p.A. - Torino, Italia

12.50 - 13.50 PAUSA PRANZO



ITALIA
13.50 - 14.10 OLANDA _VOORLINDEN MUSEUM
Andrea Milani
Architetto / Architect
Studio Milani - Siena, Italia



Enzo Giganti
Titolare / Owner
Arredo di pietra - Siena, Italia



ITALIA
14.10 - 14.30 IL PIANO STRATEGICO DEL VERDE A PISA
Paolo Ghezzi
Ingegnere / Ingeneer - Vicesindaco
Comune di Pisa, Italia



Fabio Daole
Architetto / Architect - Dirigente
Comune di Pisa, Italia



ITALIA
14.30 - 14.40 GREEN MANAGEMENT
Paolo Ercolini
Responsabile tecnico
Euroambiente - Pistoia, Italia



ITALIA
14.40 - 14.55 TAIPEI SKY TOWER
Claudio Raviolo
Architetto / Architect
Antonio Citterio Patricia Viel - Milano, Italia



14.55 - 15.10 MICRO-MACRO: IL PROGETTO NELLE DIVERSE
SCALE DEL PAESAGGIO
Margherita Brianza e Luca Manzocchi
Architetti Paesaggisti / Landscape Architects
P'ARCONOUVEAU - Milano, Italia



ITALIA
15.10 - 15.20 INDOOR-OUTDOOR: SPAZI PERMEABILI
Massimiliano Ferrari
Proprietario / Owner
iDECKING - Viterbo, Italia

15.20 - 15.30 PAUSA CAFFÈ / THE



SPAGNA

15.30 - 15.40 LINEE DI DRENAAGGIO IN THE CITY 'SCAPE
Antonio Mazzone
Responsabile commerciale / Sales Manager
ULMA Architectural Solution

BRAND LANDSCAPE



ITALIA

15.40 - 16.00 PRYSMIAN HEADQUARTER
Maurizio Varratta
Architetto / Architect
Maurizio Varratta Architetto - Genova, Italia



ITALIA

16.00 - 16.10 PROGETTARE IL SUOLO NEI CAMBIAMENTI CLIMATICI
Ubaldo Gini
Responsabile Comunicazione Istituzionale
COLABETON - Perugia, Italia

TOURISM LANDSCAPE



ITALIA

16.10 - 16.30 SACCA SESSOLA ISLAND IN TOURISM LANDSCAPE
Paolo Ceccon e Laura Zampieri
Architetti / Architects
CZstudio Associati - Mestre, Italia



ITALIA

16.30 - 16.40 DESIGN E SUOLO
Stefano Micheletto
Titolare / Owner
MICHELETTO PAVIMENTAZIONI - Padova, Italia



ITALIA

16.40 - 17.00 IL PARCO MARITTIMO DEL LITORALE DI RAVENNA
Henri Bava
Architetto / Architect
Agence TER - Parigi, Francia



Antonio Stignani
Dottore Agronomo / Agronomist
PAISA' - Architettura del Paesaggio - Ravenna, Italia



Michele de Pascale
Sindaco / Mayor
Comune di Ravenna, Italia

CITY PLAY SPORT LANDSCAPES FOR LANDSCAPE SPORTS



OLANDA

17.00 - 17.30 THE ACTIVE CITY
Elger Blitz
Senior Designer
Carve Landscape Architecture - Amsterdam, Olanda



ITALIA

17.30 - 17.50 PROGETTAZIONE COSTRUZIONE GESTIONE DELLE INFRASTRUTTURE SPORTIVE
Emilio Faroldi
Architetto e Docente / Architect and Professor
Politecnico di Milano - Parma, Italia



ITALIA

17.50 - 18.00 PLAY FLOOR: LA SICUREZZA DELLE PAVIMENTAZIONI SPORTIVE UNI/EN 1176
Marziano Mazzoni
Responsabile attività sviluppo commerciale
FORMULA PRATO - Cesena, Italia



DANIMARCA

18.00 - 18.30 OSLO_ LA VERTIGINE DEL FLOATING LANDSCAPE
Rune Glifberg e Ebbe Lykke
Designers, Architetti e Skateboarder
Glifberg&Lykke - Copenhagen, Danimarca



ITALIA

18.30 - 18.40 PARCHI INCLUSIVI DESIGN 4 ALL
Marino De Santa
CEO **Legnolandia - Milano, Italia**

18.40 **CITY_BRAND&TOURISM LANDSCAPE AWARD**
CONCLUSIONE & CERIMONIA DI PREMIAZIONE

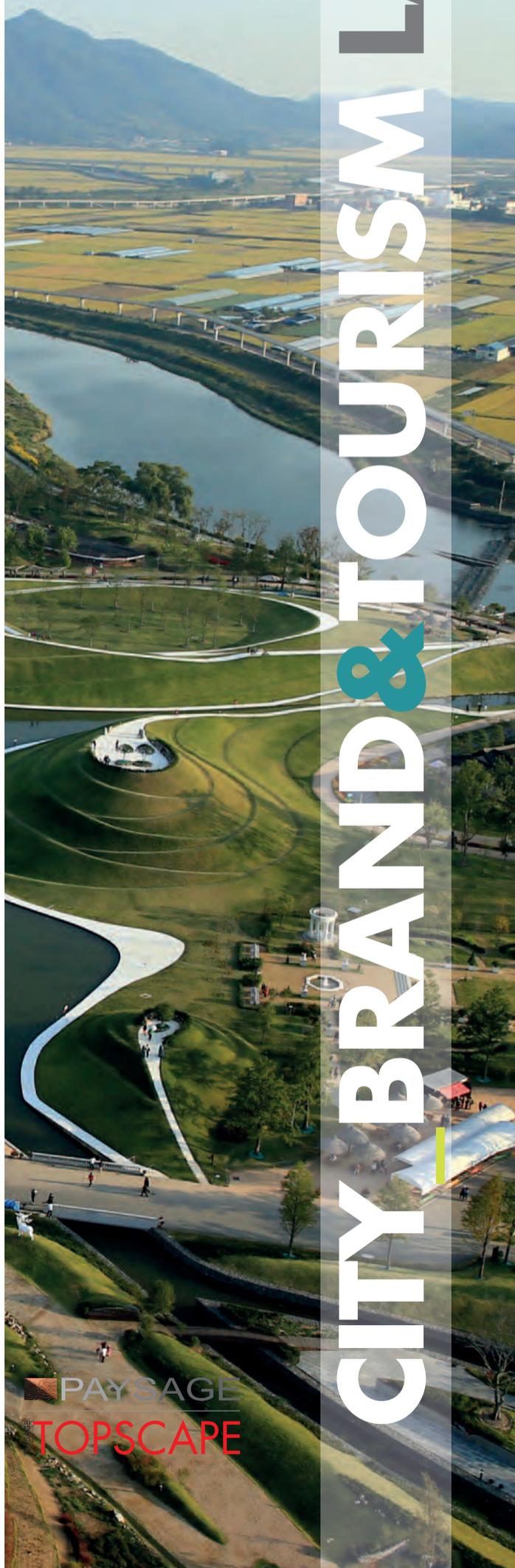
19.30 - 20.30 **Bollicine in Terrazza**

20.30 **LANDSCAPE MOVIE**
BEFORE THE FLOOD - PUNTO DI NON RITORNO

CITY BRAND & TOURISM LANDSCAPE



22.06.2018



CITY BRAND & TOURISM LANDSCAPE

PAYSAGE
TOPSCAPE

CITY_BRAND&TOURISM LANDSCAPE PARTNER

Con la collaborazione speciale di



Borio Mangiarotti

Con la partecipazione speciale di



PER LA RICERCA SULLA COMUNICAZIONE E SULLE ARTI CINEMATOGRAFICHE



MAIN PARTNER



SPECIAL PARTNER CITY_BRAND&TOURISM LANDSCAPE EXHIBITION

eternoivica



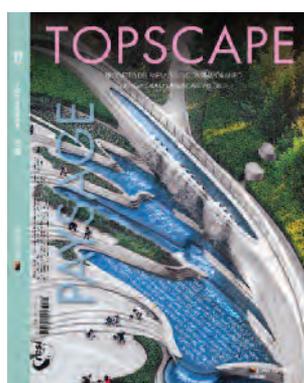
COMMUNICATION PARTNERS



DESIGN FURNITURE



UN'INIZIATIVA DI: MAIN MEDIA PARTNERS

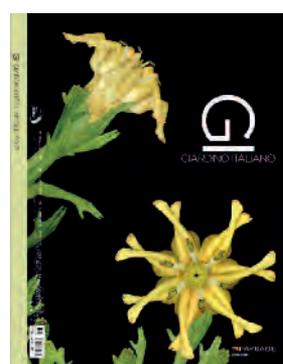


TOPSCAPE

Rivista trimestrale Internazionale dedicata al progetto del paesaggio contemporaneo
International quarterly magazine dedicated to contemporary landscape project

GIARDINO ITALIANO

Rivista annuale Internazionale dedicata al progetto del giardino
International annual magazine dedicated to the garden



ISCRIZIONI ON-LINE: WWW.PAYSAGE.IT

CREDITI FORMATIVI PROFESSIONALI

8 CFP - Agli Architetti Pianificatori Paesaggisti e Conservatori saranno riconosciuti 8 CFP per la partecipazione al Simposio. I crediti saranno riconosciuti direttamente da PAYSAGE (Accreditamento Delibera Ministero della Giustizia n° 15/2014 del 17/09/2014).

* **CFP** - In fase di riconoscimento crediti formativi per i partecipanti iscritti all'Ordine degli Ingegneri

1 CFP - L'evento partecipa al programma di formazione permanente dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali per 1 CFP, come da regolamento CONAF 3/2013

CFP - Il Simposio è valido come riconoscimento di CFP-Crediti Formativi Professionali per gli iscritti al Collegio Nazionale degli Agrotecnici e degli Agrotecnici laureati

* **CFP** - In fase di riconoscimento crediti formativi per i partecipanti iscritti all'Ordine dei Geometri e Geometri Laureati

6 CFP - Per gli iscritti ai Collegi dei Periti Agrari e dei Periti Agrari Laureati, a norma del regolamento della Formazione Continua approvato il 16 ottobre 2013, saranno riconosciuti CFP per la partecipazione all'evento.

Organizzazione e ideazione:



Via Leon Battista Alberti, 10 ang. C.so Sempione - Zona Fieramilanocity - 20149 Milano (MI)

Tel: +39 02.34.59.27.80 - +39 02.45.47.48.59 - Fax: +39 02.31.80.99.57

E-mail: comunicazione@paysage.it

www.paysage.it

Promosso e organizzato da



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio richiesto di



Con il patrocinio richiesto di



Con il patrocinio richiesto di



Con il patrocinio richiesto di

